

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 49 (1957)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Umschlagsanlage der STAG in St. Moritz: 2 Silos à ca. 600 t Fassungsvermögen, 1 Silo à ca. 60 t Fassungsvermögen

STAG

Staubgut-Transport AG

Maienfeld

Landquartstraße 40

Telephon (085) 9 19 02

Zürich

Uetlibergstraße 26

Telephon (051) 35 44 35

Projektierung

Organisation

Betrieb

Umschlag Transport

Tonpulver

Silozement

Andere staubförmige

Massengüter



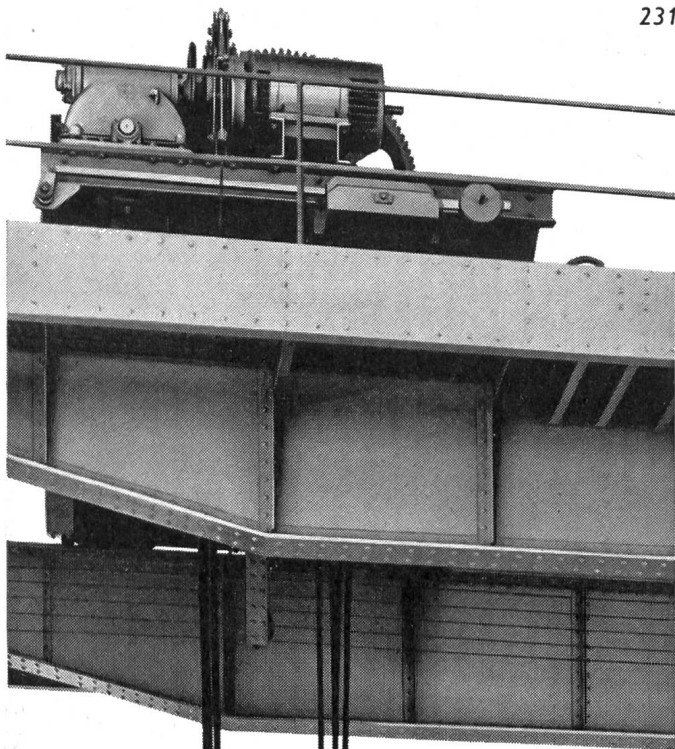
ESCHER WYSS

Turbinen Rheinau:
Herablassen des Kaplanlaufrades
In die Turbine

Bestelljahr	Gesamtleistung der Escher Wyss-Turbinen	Anlage
1888-98	3 500	am Rheinfall
1896-98	17 000	Rheinfelden
1908-14	75 000	Laufenburg
1910-14	31 000	Basel-Augst
1916	24 000	Eglisau
1928	158 000*	Ryburg-Schwörstadt
1928-57	123 000	Laufenburg mit grösseren Turbinen
1930	114 000	Albbruck-Dogern
1950	60 000	Birsfelden
1952	62 000	Rheinau

* in Arbeitsgemeinschaft

Escher Wyss Aktiengesellschaft Zürich

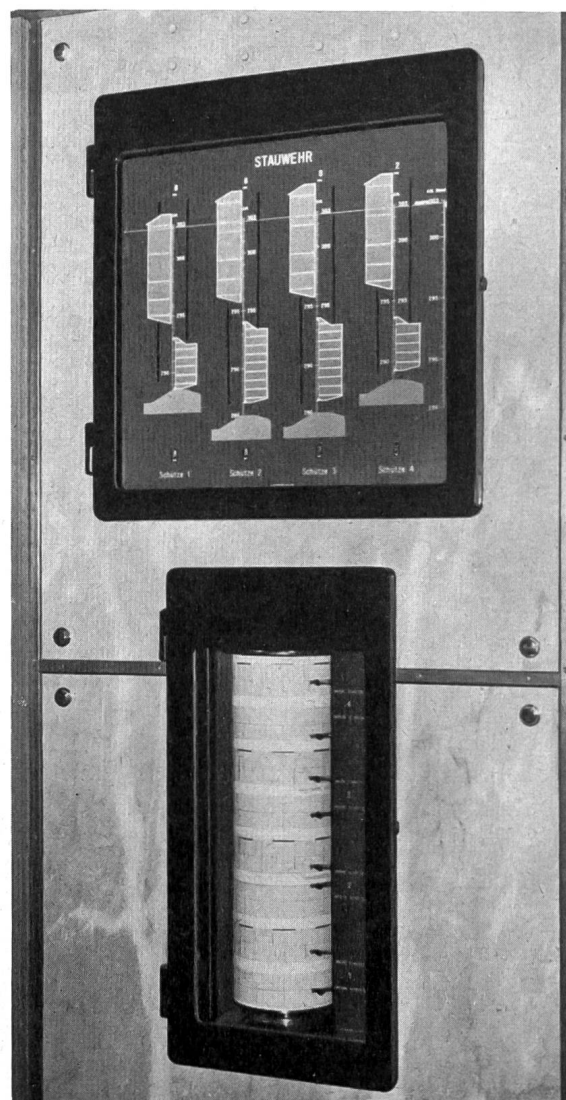


Krane

*jeder Tragkraft für
elektrische Zentralen,
Dammbalkenkrane,
Rechenreinigungs-
maschinen*

Von Roll

BERN/Schweiz



Anzeige und Registrierung der Wehrschützen-
stellung im **Kraftwerk Laufenburg**

**Apparatebau
für die Wasserwirtschaft**

**Franz Rittmeyer AG
Zug**

**In den letzten Jahren
haben wir folgende Rohrleitungen
und Druckschachtpanzerungen
gebaut und montiert:**

**Moyopampa (Peru)
Calancasca (Schweiz)
Kaftoun (Libanon)
Châtelot (Schweiz)
Patla (Mexiko)
Cavergno (Schweiz)
Zongo (Belgisch Kongo)
Safien (Schweiz)**

**In Arbeit stehen
gegenwärtig:**

**Vissoie (Schweiz)
Kiymbi (Kongo)
Pontirone (Schweiz)
Göschenen (Schweiz)**

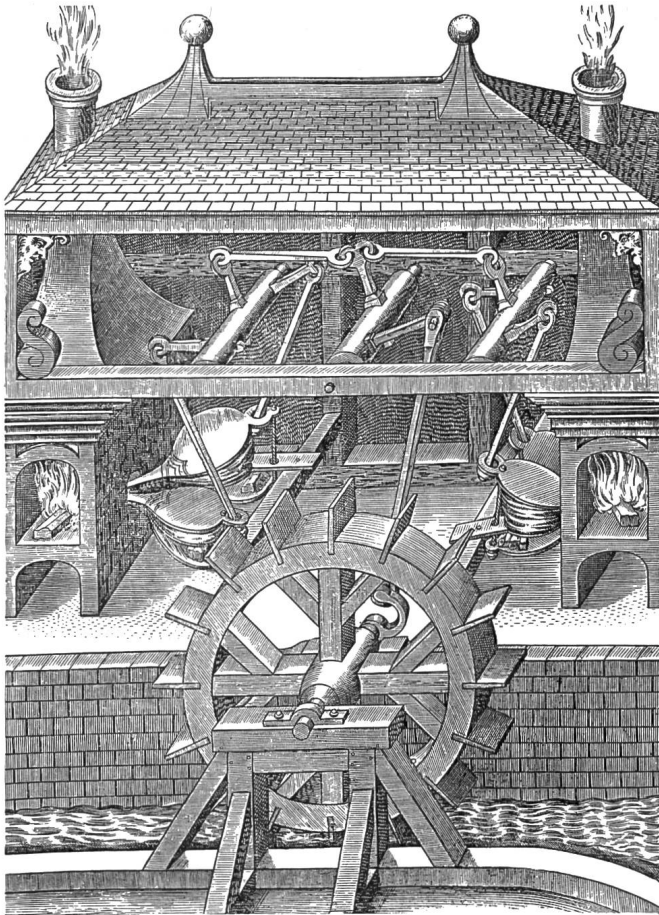


BUSS

BUSS AG BASEL/SCHWEIZ

CABLES ELECTRIQUES

Cortailod €



Aus «Le diverse e arteficiose Machine del Capitano Agostino Ramelli», 1588.

«Per operare della presente machina si può in uno istesso tempo fare scaldare il ferro a due fucine con l'aiuto d'un canale».

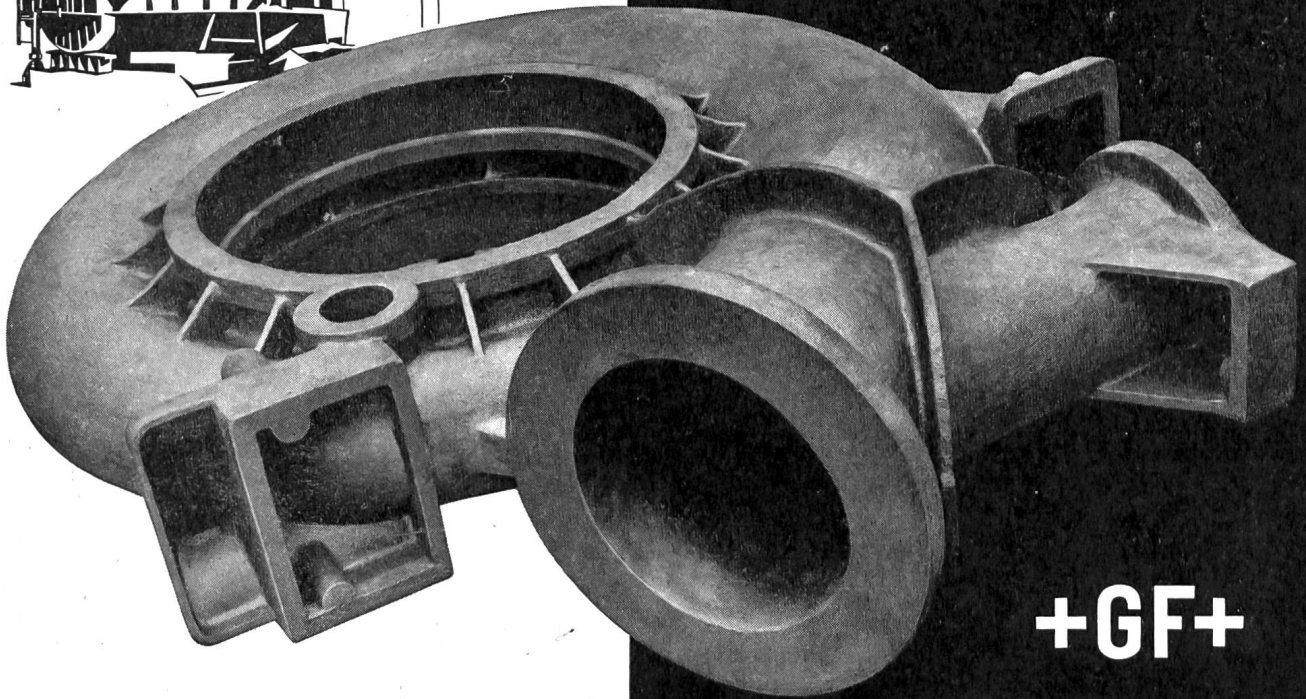
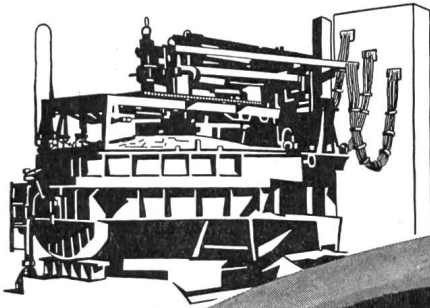
(Im Besitze der Eisenbibliothek,
Stiftung der Georg Fischer Aktiengesellschaft)

Wie viel besser haben es
nun die Konstrukteure, de-
nen unser zuverlässiger

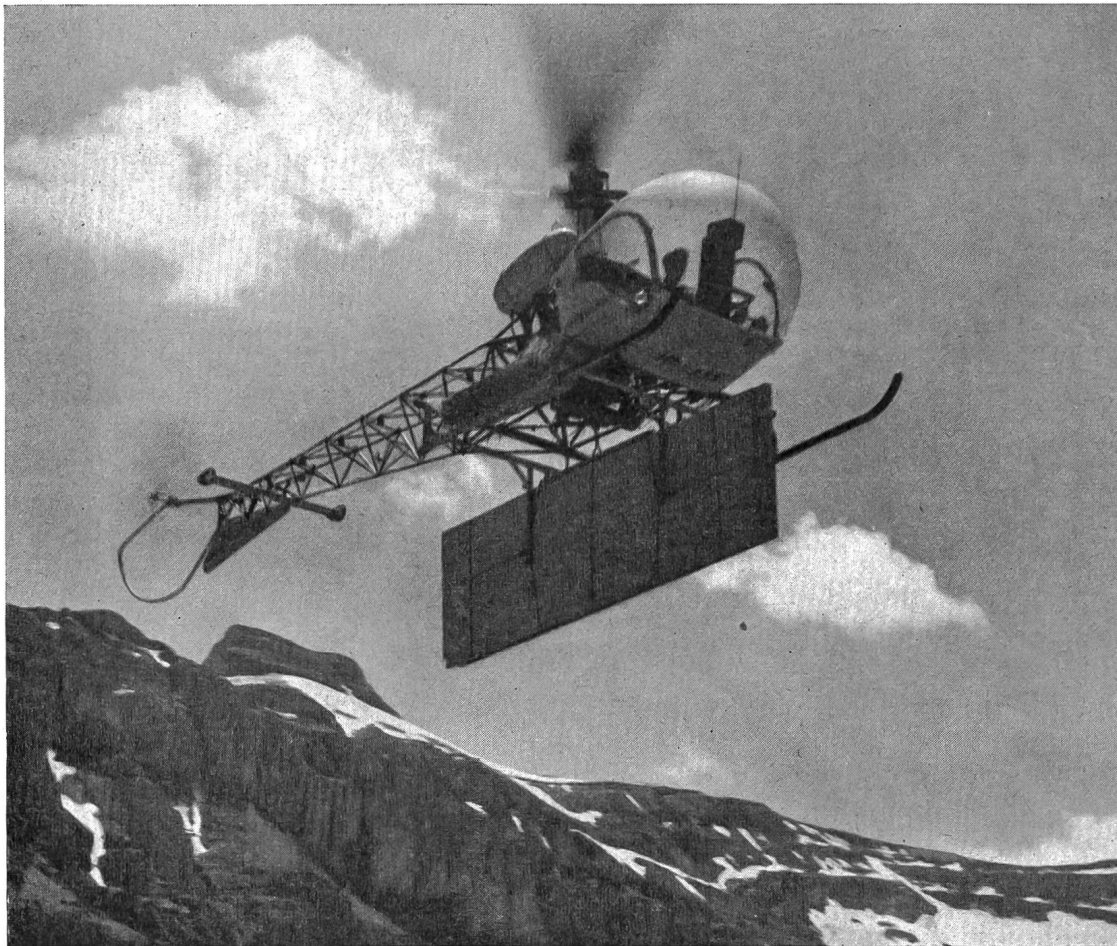
+GF+

Elektro - Stahlguss

für den Bau von Wasser-,
Dampf- und Gasturbinen
und für den allgemeinen
Maschinenbau zur Verfü-
gung steht.



+GF+



Durchführung von
Personen- und Material-
Transporten mit Helicoptern
im Gebirge.

Der Einsatz von Helicoptern
ist wirtschaftlich und er-
möglichst in kurzer Zeit eine
große Transportleistung.

Wenden Sie sich an:

HELISWISS

Schweiz. Helicopter AG · Bern

Tel. 031 . 9 49 68 / 65 31 44

Für Turbinenrevisionen, allgemeine Werkstatt- und andere Arbeiten die viel-
fach bewährten



Elektro-Handwerkzeuge

Schnellfrequenz-Elektrowerkzeuge

400 Hertz, 42 Volt

Universalmaschinen mit biegsamer Welle
und Getriebe für verschiedene Drehzahlen
Rotofix, Rotofera, Rotar

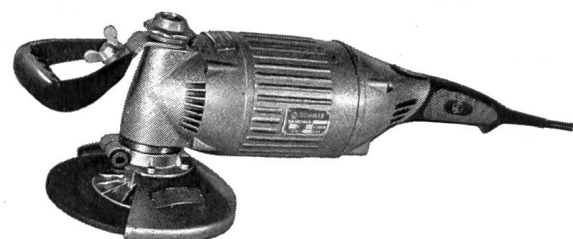
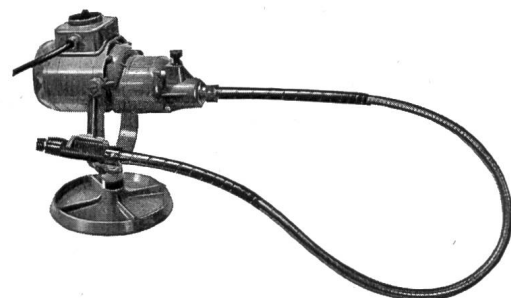
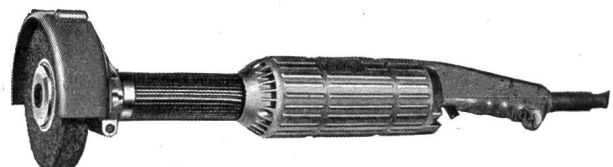
Drehstrom-Winkel- und Geradeschleifer
Normalfrequenz 50 Hertz

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten

OTTO SUHNER AG. BRUGG

Fabrik für Elektrowerkzeuge und biegsame Wellen

TELEPHON (056) 4 14 22





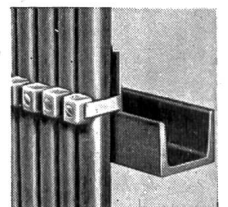
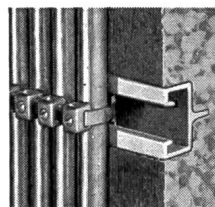
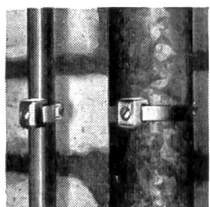
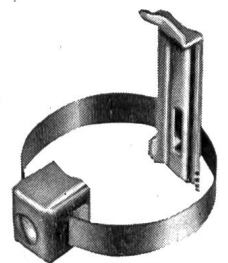
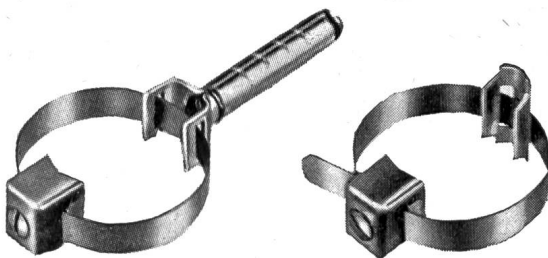
Lanz Universalbriden

Mit der Kraft der Baum- schlange

umfassen unsere Bandbriden
Kabel und Rohre. Unser
neuer Einheitstyp: Für alle
Durchmesser von 15—100 mm
ist nur noch eine Universal-
Bandbride erforderlich.

Lanz-Universalbriden für Einzel- und Reihenmontage von
Rohren und Kabeln auf Beton,
Mauerwerk, Schlitzbandeisen,
oder Profilen aller Art, Jordahl-
schienen und geschossene
Bolzen.

Hermann Lanz AG Murgenthal
Fabrik für elektrotechnische
Artikel und Metallwaren
Telefon 063 3 43 41





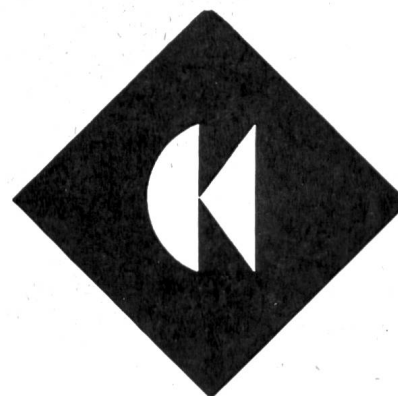
Sécheron

Alternateurs et moteurs pour des puissances supérieures à 200 kW. Transformateurs mono- et triphasés pour toutes puissances et tensions. Equipements complets pour la traction électrique. Installations de redresseurs sans pompes, à vapeur de mercure et gaz rare. Régulateurs automatiques ultra-rapides pour les réglages les plus divers. Electrodes et appareils pour le soudage à l'arc.

S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

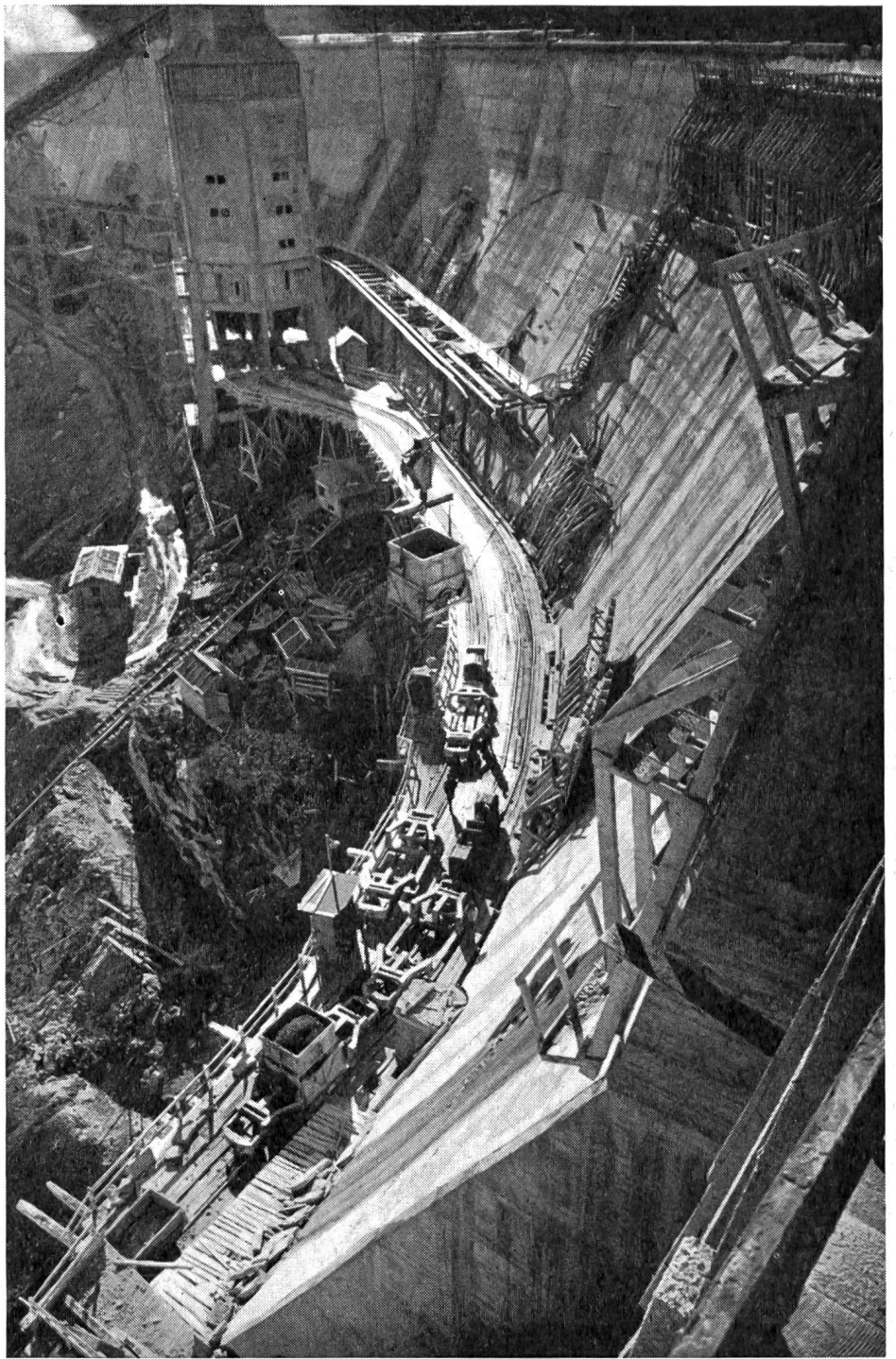
Prominente Fachleute sagen ... mit dem GRADALL TELESKOPBAGGER

können auch
die schwierig-
sten Aushub-
Probleme
leicht gelöst
werden



Charles Keller, Baumaschinen

Wallisellen-Zürich, Telefon 051/93 39 33



rasch sichere Verbindung

Kommandoanlagen für Krane und Talsperrenbau

Drahtlose Telephonanlagen für Kraftwerke und Zementseilbahnen

Gegensprechanlagen für Kommandoräume

Lautsprecher-Kommandoanlagen, direkt- und ferngesteuert

Tragbare Lautsprecheranlagen für Kabelzug

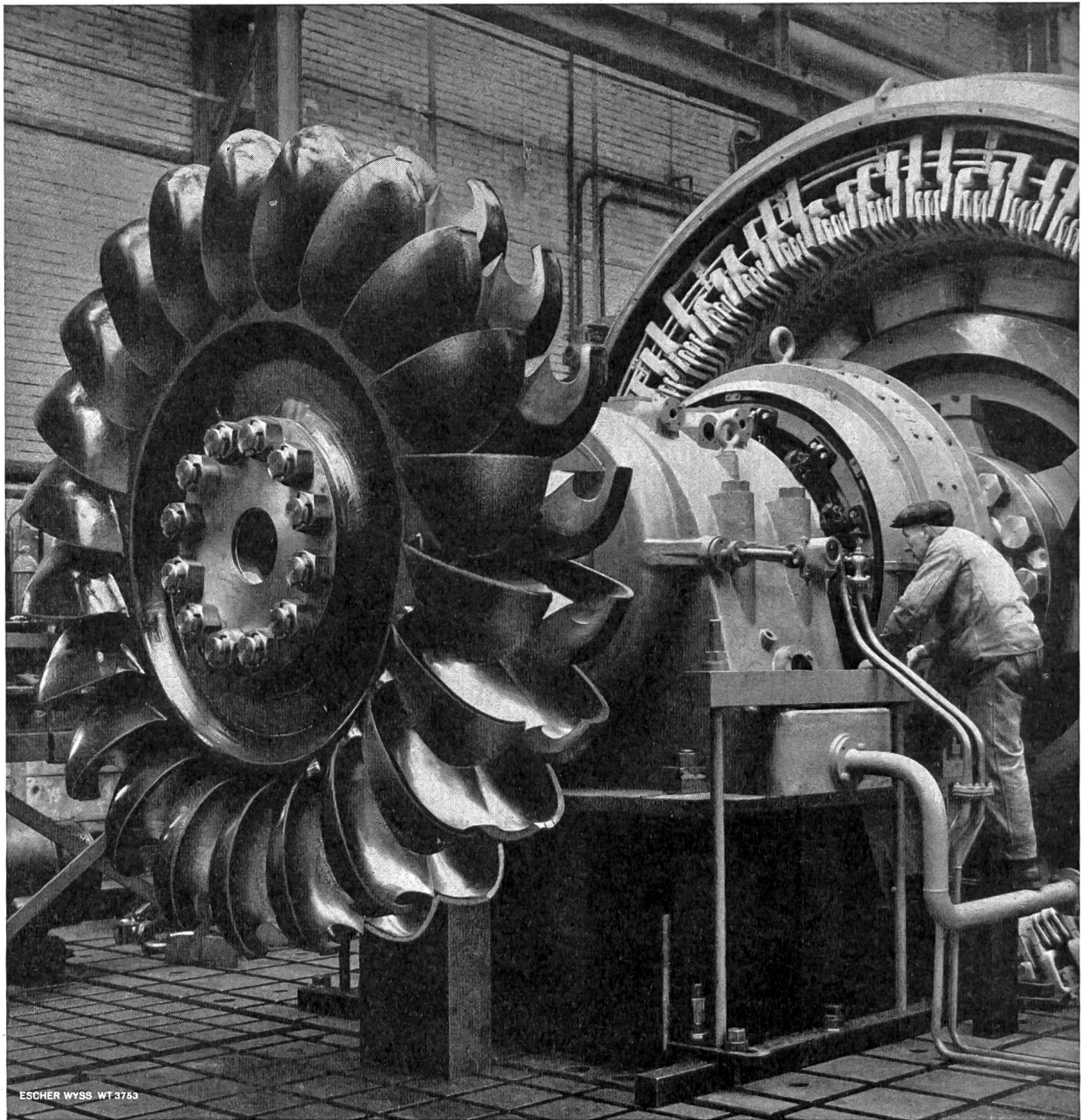
Drahtlose Kleingeräte für die Kontrolle der Überlandleitungen

Beratung, Projekte und Installation durch

AUTOPHON

Technische Büros in Zürich, Basel, Bern

Fabrik in Solothurn



GULF-OELE FÜR TURBINENSCHMIERUNG

GULFCREST GULF HARMONY

Diese Oele sind gegen vorzeitige Alterung und Korrosion inhibiert. Sie gewährleisten eine ständige Einsatzbereitschaft und einen ungestörten Betrieb von Turbinen aller Druckstufen, Leistungen und Drehzahlen.

GULF OIL (SWITZERLAND) ZÜRICH 48



Wasser- und Energiewirtschaft

Cours d'eau et énergie

Schweizerische Monatsschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft, Gewässerschutz und Binnenschifffahrt. Offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes und seiner Gruppen: Reußverband, Associazione Ticinese di Economia delle Acque, Verband Aare-Rheinwerke, Linth-Limmatverband, Rheinverband, Aargauischer Wasserwirtschaftsverband, des Rhone-Rheinschiffahrtsverbandes und der Commission Centrale pour la navigation du Rhin. Beilage: Rhone-Rhein

Revue mensuelle suisse traitant de la législation sur l'utilisation des eaux, des constructions hydrauliques, de la mise en valeur des forces hydrauliques, de l'économie énergétique, de la protection des cours d'eau et de la navigation fluviale. Organe officiel de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux et de ses groupes, de l'Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin et de la Commission centrale pour la navigation du Rhin. En supplément régulier: Rhône-Rhin.

Redaktion: G. A. Töndury, dipl. Bau-Ing. ETH, Direktor des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, St. Peterstraße 10, Zürich 1, Telefon (051) 23 31 11, Telegramm-Adresse: Wasserverband Zürich.

Verlag, Administration und Inseraten-Annahme: Guggenbühl & Huber Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon (051) 32 34 31, Postcheck-Adresse: «Wasser und Energiewirtschaft» Nr. VIII 8092 Zürich.

Abonnement: 12 Monate Fr. 28.—, 6 Monate Fr. 14.50, für das Ausland Fr. 4.— Portozuschlag pro Jahr. Einzelpreis des Heftes Fr. 3.50 plus Porto.

Druck: City-Druck AG, Zürich 1.

Dezember 1957 - 49. Jahrgang / Décembre 1957 - 49e année

Inhalt - Sommaire: Titelbild: Verschneiter Bach bei Arosa, Photo Hänbler Zürich — Erfahrungen der Schweiz bei der Kraftnutzung internationaler Wasserläufe — Internationale Wasserkraftnutzung Inn/Spöl — Schalt- und Transformatorenstation Mettlen — Wasser- und Energiewirtschaft — Gewässerschutz — Mitteilungen aus Verbänden — Auszüge aus Geschäftsberichten, Jubiläen — Personelles — Literatur — Rhône-Rhin / Rhone-Rhein: L'assemblée générale de l'ASRR — Generalversammlung des SRRS — Rechtliche Grundlagen und Voraussetzungen der Schiffbarmachung des Hochrheins — François Kuntschen — Résumé du Rapport de M. Edmond Pigeon, président central

Das Inhaltsverzeichnis des Jahrganges 1957 wird dem Januarheft 1958 beigelegt

Mit dem statischen Modell zur Darstellung und Ausmessung der Regulierverhältnisse einer Synchronmaschine lassen sich die Betriebsbedingungen nachbilden, wie sie bei kapazitiver und induktiver Belastung auftreten

OERLIKON

OERLIKON
62434.1

Maschinenfabrik Oerlikon • Zürich 50

BIRS- FELDEN

PLASTIMENT

Betonzusatz für die Wehr-
schwelle

FRIOPLAST

Betonzusatz für Wehr-
pfeiler und Schleuse

CHÂTELOT

FRIOPLAST

Betonzusatz für die
Staumauer

RHEINAU

IGAS-Kitt und

SIKA-FUGENBAND

für die Abdichtung der
Fugen

SIKA für Abdichtungen

Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE - ZÜRICH 48 - (051) 54 77 33
ST. GALLEN (071) 22 77 41 - BERN (031) 8 57 57 - LAUSANNE (021) 23 28 13

